

Johannes Brahms

(1832 - 1896)



Der Gang zum Leibchen, Op. 31, No. 3

Composed 1863

Text by Josef Wenzig (1807 – 1876)
after a Bohemian folk song

Es glänzt der Mond nieder, Ich sollte doch wieder zu meinem Liebchen, Wie mag es ihr geh'n?	The moon shines down, I should yet again go to my darling, How does she fare?
Ach weh', sie verzaget und klaget, und klaget, daß sie mich nimmer im Leben wird seh'n!	Alas, she despairs, and laments and laments that I will never see her again in her life!
Es ging der Mond unter, Ich eilte doch munter, und eilte daß keiner mein Liebchen entführt.	The moon sinks down, I hurry off briskly, hurrying so that no one shall steal my love away.
Ihr Täubchen, o girret, Ihr Lüftchen, o schwirret, daß keiner mein Liebchen, mein Liebchen entführt!	O coo, you doves, O whir, you breezes, so that no one shall steal my love away!

Der Gang zum Liebchen, Op. 31 No. 3

Johannes Brahms
(1832-1896)

Con moto e grazioso

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Piano

dolce

mit Ped.

5

poco rit. *a tempo* ⁹
pp dolce e teneramente

Es glänzt der Mond
Es ging der Mond

poco rit. *a tempo*
pp dolce e teneramente

Es glänzt der Mond
Es ging der Mond

poco rit. *a tempo*
pp dolce e teneramente

Es glänzt der Mond
Es ging der Mond

poco rit. *a tempo*
pp dolce e teneramente

Es glänzt der Mond
Es ging der Mond

poco rit. *a tempo*
pp dolce e teneramente

dim. *p dolce*

10

nie - der, ich soll - te doch wie - der zu mei - nem Lieb - chen, wie
un - ter, ich eil - te doch mun - ter, und eil - te daß kei - ner mein

nie - der, ich soll - te doch wie - der zu mei - nem Lieb - chen, wie
un - ter, ich eil - te doch mun - ter, und eil - te daß kei - ner mein

nie - der, ich soll - te doch wie - der zu mei - nem Lieb - chen, wie
un - ter, ich eil - te doch mun - ter, und eil - te daß kei - ner mein

nie - der, ich soll - te doch wie - der zu mei - nem Lieb - chen, wie
un - ter, ich eil - te doch mun - ter, und eil - te daß kei - ner mein

poco cresc.

15

mag es ihr gehn? Ach weh, sie ver - za - get und kla - get, und
Lieb - chen ent - führt. ihr Täub - chen, o gir - ret, ihr Lüft - chen, o

mag es ihr gehn? Ach weh, sie ver - za - get und kla - get, und
Lieb - chen ent - führt. ihr Täub - chen, o gir - ret, ihr Lüft - chen, o

mag es ihr gehn? Ach weh, sie ver - za - get und kla - get, und
Lieb - chen ent - führt. ihr Täub - chen, o gir - ret, ihr Lüft - chen, o

mag es ihr gehn? Ach weh, sie ver - za - get und kla - get, und
Lieb - chen ent - führt. ihr Täub - chen, o gir - ret, ihr Lüft - chen, o

f espr.

f espr.

f espr.

f espr.

poco f

3

20

kla - get, daß sie mich nim - mer im Le - ben wird sehn, daß
 schwir - ret, daß kei - ner mein Lieb - chen, mein Lieb - chen ent - führt, daß

kla - get, daß sie mich nim - mer im Le - ben wird sehn, daß
 schwir - ret, daß kei - ner mein Lieb - chen, mein Lieb - chen ent - führt, daß

kla - get, daß sie mich nim - mer im Le - ben wird sehn, daß
 schwir - ret, daß kei - ner mein Lieb - chen, mein Lieb - chen ent - führt, daß

kla - get, daß sie mich nim - mer im Le - ben wird sehn, daß
 schwir - ret, daß kei - ner mein Lieb - chen, mein Lieb - chen ent - führt, daß

25

sie mich nim - mer im Le - - - ben, im Le - ben wird sehn.
 kei - ner mein Lieb - chen, mein Lieb - - - chen, mein

sie mich nim - mer im Le - ben wird sehn, im Le - ben wird sehn.
 kei - ner mein Lieb - chen, mein Lieb - chen ent - führt, mein

sie mich nim - mer im Le - ben wird sehn, im Le - ben wird sehn.
 kei - ner mein Lieb - chen, mein Lieb - chen ent - führt, mein

sie mich nim - mer im Le - ben wird sehn, im Le - ben wird sehn.
 kei - ner mein Lieb - chen, mein Lieb - chen ent - führt, mein

31

2. *p*
Lie - chen, mein Lieb - chen ent - führt,
p
Lie - chen, mein Lieb - chen ent - führt,
p
Lie - chen, mein Lieb - chen ent - führt,
p
Lie - chen, mein Lieb - chen ent - führt,

31 2. *p dolce legato* *p*
tea *

31

espr. *dim.*

5

sempre più calmato 45

p dolce

43

mein Lieb - - - - chen,
p dolce
 mein Lieb - - - - chen,
p dolce
 mein Lieb - - - - chen,
p dolce
 mein Lieb - - - - chen,

sempre più calmato
pp legato
 Ped.

48

52

mein Lieb - - - - chen ent - - - - führt.
 mein Lieb - - - - chen ent - - - - führt.
 mein Lieb - - - - chen ent - - - - führt.
 mein Lieb - - - - chen ent - - - - führt.

pp
 Ped.